

SPLOŠNI POGOJI E-POSLOVANJA

za

SCM GROUP S.P.A., s sedežem v Via Emilia 77, 47921 - Rimini (RN), C.F. in DDV št. 00126480409, matična št. REA RN-72510, e-pošta scm@scmgroup.com in scmgroup@legalmail.it.

POGLAVJE I PODROČJE UPORABE. POSTOPKI.

1. Člen- Področje uporabe. Uvodne določbe. „*Point&Click*”.

1.1. Razen če SCM Group S.p.A. ("**Prodajalec**") izrecno pisno ne navede drugače, so ti splošni pogoji elektronskega poslovanja ("**Pogoji**") sestavni del vsake pogodbe za dobavo strojev in/ali drugega blaga/storitev iz 4.1. člena teh Pogojev ("**Pogodba za stroje**"), dobavo rezervnih delov ("**Pogodba za rezervne dele**"), dobavo storitev tehnične podpore ("**Pogodba za storitve**") in vsaka od njih, splošno, "**Pogodba**"), sklenjenih z zadevno stranko ("**Kupec**") elektronsko preko Prodajalčevega spletnega prodajnega Portala ("**Portal**"), in določitvijo pripadajoče dokumentacije, vključno s temi Pogoji na omenjenem Portalu (razen blaga in storitev, za katere so na Portalu predvideni drugačni pogodbeni pogoji, kot so na primer pogoji v zvezi s storitvijo Maestro Connect). **1.2.** Prodajalec si pridržuje pravico, da sprejema samo naročila za slovenski trg, kar pomeni dobave (**a**) podjetjem s sedežem v Sloveniji za dobavo v Sloveniji in (**b**) Potrošnikom (kot so opredeljeni v 31. členu teh Pogojev) s prebivališčem in/ali sedežem v Sloveniji za dobavo v Sloveniji. Prodajalec lahko po lastni presoji sprejme posamezna naročila za tuje države na podlagi presoje vsakega primera posebej, pri čemer takšno morebitno sprejetje posameznega naročila ne more predstavljati prakse v odnosih med Prodajalcem in Kupcem. **1.3.** Šteje se, da je Pogodba s strani Prodajalca sklenjena v skladu s temi Pogoji, pri čemer morebitni drugačni ali dodatni pogoji, ki jih predlaga Kupec, ne veljajo, razen če jih Prodajalec izrecno pisno sprejme z odstopanjem od teh Pogojev ali z vključitvijo v te Pogoje. Ti Pogoji so razdeljeni na štiri različna pogodbena poglavja, od katerih (*i*) poglavje I ("Področje uporabe. Postopki") in poglavje IV ("Splošne določbe") veljata za vsako Pogodbo, (*ii*) poglavje II ("Dobava strojev in rezervnih delov") ureja samo Pogodbe za stroje in rezervne dele ter (*iii*) poglavje III ("Dobava storitev") ureja samo Pogodbe za storitve servisa. **1.4.** V zvezi s sklenitvijo Pogodbe ter za vse morebitne storitve interneta stvari (vključno s storitvijo "*Maestro Connect*"), ki jih lahko ponudi Prodajalec v zvezi s stroji, Kupec sprejema veljavnost podpisa vseh ustreznih pogodbenih dokumentov z mehanizmi "*point&click*", s čimer se odpoveduje vsem ugovorom glede njihove veljavnosti in učinkovitosti (in s tem priznava vse določbe teh Pogojev, med drugim tudi določbe o jamstvih in določbe o omejitvi ali izključitvi odgovornosti). Kupec potrjuje, da njegova registracija na Portalu in posredovanje poverilnic za dostop in uporabo storitev, ki jih ponuja Portal, predstavljata ustrezno jamstvo glede identifikacije Kupca kot dejanskega podpisnika. Oseba, ki podpiše te Pogoje v imenu Kupca, izjavlja in jamči, da ima potrebna pooblastila za zastopanje Kupca, ter prevzema vso odgovornost, ki bi lahko nastala, če bi se ta izjava/garancija izkazala za netočno ali neresnično.

2. Člen - Postopek e-poslovanja. Sklenitev Pogodbe.

2.1. Predstavitev izdelkov v spletni trgovini na Portalu ni pravno zavezujoča ponudba temveč povabilo k oddaji ponudbe. Kupec lahko med Prodajalčevimi izdelki izbere stroje, rezervne dele, programsko opremo in storitve ter jih z gumbom "Dodaj v košarico" zbere v tako imenovani nakupovalni košarici. S tem se izdelek premakne v nakupovalno košarico, do katere lahko Kupec dostopa s klikom na ikono nakupovalne košarice v zgornjem desnem kotu; s ponovitvijo postopka je mogoče v košarico dodati še druge izdelke. Za zaključek naročila je treba uporabiti gumb "Pojdi na blagajno". Pred potrditvijo naročila je mogoče vnesti naslov za dostavo, izbrati način dostave in način plačila (med tistimi, ki so na voljo). Kupec je nato preusmerjen na končno stran s povzetkom svojih podatkov in pričakovanim datumom dostave; morebitne kode za popust lahko vnese v za to namenjeno polje. Priporočljivo je, da Kupec preveri, ali so vsi zbrani podatki pravilni, saj jih po potrditvi naročila ni več mogoče spreminjati. S klikom na gumb "Kupi" Kupec odda zavezujoče naročilo za blago/storitve, ki jih vsebuje njegova košarica. Naročilo je mogoče poslati in oddati le, če Kupec z označitvijo okenc izjavi, da se strinja s temi Pogoji in v njih vsebovanimi klavzulami ter da je prebral "Politiko zasebnosti SCM". **2.2.** Prodajalec nato Kupcu na elektronski naslov, naveden v podatkih za registracijo, pošlje samodejno potrdilo o prejemu naročila, v katerem je naročilo ponovno navedeno in ga lahko Kupec natisne s funkcijo

"Natisni". Avtomatska potrditev prejema zgolj dokumentira, da je Prodajalec prejel Kupčevo naročilo in ne pomeni sprejetja ponudbe. Pogodba je sklenjena šele po Prodajalčevem izrecnem sprejemu ali z izročitvijo blaga prevozniku. V primeru obstoja obeh zgoraj navedenih okoliščin (tj. izrecni sprejem ali izročitev blaga) je Pogodba sklenjena, ko nastopi prva od njiju. Prodajalec lahko sprejme Kupčevo naročilo najpozneje v 30 (tridesetih) delovnih dneh od prejema naročila, sicer Pogodba ni sklenjena. Prodajalec vsako Pogodbo po sklenitvi shrani (v skladu z veljavnimi predpisi o varstvu osebnih podatkov) v svojih informacijskih arhivih in na Portalu, kjer je Kupcu vedno dostopna in na vpogled na njegovem osebnem računu. **2.3.** Po oddaji naročila lahko Kupec vse podrobnosti v zvezi z naročilom preveri tudi prek razdelka "Naročila" v svojem osebnem računu. Ko je naročilo oddano ni več mogoče dodajati blaga/storitev, ampak je za nakup dodatnih elementov/storitev treba oddati novo naročilo. Po oddaji naročila ni mogoče spremeniti naslova za dostavo, načina dostave in načina plačila. **2.4.** Po sprejetju naročila ali najpozneje po odpremi blaga/izvedbi pomožnih storitev Prodajalec Kupcu pošlje Pogodbo (sestavljeno iz naročila, potrditve naročila in Pogojev).

3. Člen- Opredelitev dobave.

3.1. V primeru spora glede opredelitve dobave, ki je predmet Pogodbe, ima Prodajalec pravico, da v imenu obeh strank zaprosi Predsednika gospodarske zbornice v Riminiju, da imenuje neodvisnega strokovnjaka, da potrdi skladnost opredelitve dobave, kot jo je izvedel Prodajalec ali navede optimalno opredelitev ob upoštevanju cene, ki je med strankama dogovorjena za dobavo. Odločitev strokovnjaka je zavezujoča za obe stranki in ima enak učinek, kot če bi se stranki o njej pogodbeno dogovorili. Če strokovnjak potrdi opredelitev, ki jo je predložil Prodajalec, nosi stroške izvedenskega mnenja Kupec, sicer nosita navedene stroške pogodbenici v enakih delih.

POGLAVJE II DOBAVA STROJEV IN REZERVNIH DELOV

4. Člen- Vsebina.

4.1. Predmet Pogodbe je izključno dobava s strani Prodajalca Kupcu (i) v primeru Pogodbe o strojih: strojev, ustreznih navodil za uporabo, rezervnih delov, ostalega blaga razen strojev, opreme, inženiring, „*know-how*“ a”, ter storitev montaže, zagona in prevzemnih testov, ki so izrecno navedeni v Prilogah k Pogodbi, in (ii) v primeru Pogodbe o rezervnih delih: rezervnih delov, ki so izrecno navedeni v Pogodbi. Kakršnokoli blago in/ali storitve, ki niso izrecno navedene v Pogodbi, so izrecno izključene iz Pogodbe. Izraz "inženiring" pomeni risbe in načrte v zvezi z namestitvijo strojev, ki jih Prodajalec zagotovi Kupcu, kot je opisano v tehničnih prilogah k Pogodbi. Vse risbe in načrti, ki se nanašajo na gradbena dela ter splošne sisteme in naprave niso vključeni v inženiring. Izraz "know-how" pomeni tehnično znanje, formule, postopke, navodila in navedbe, ki se lahko uporabljajo v zvezi s proizvodnjo iz tehničnih Prilog k Pogodbi, če jih je Prodajalec posredoval Kupcu v skladu s Pogoji iz navedenih Prilog. **4.2.** Kupec je odgovoren za ustreznost strojev po Pogodbi glede na svoje proizvodne namene in potrebe ter glede na običajno uporabo, vključno s posebnimi pogoji, ki lahko vplivajo na varnost ali zmogljivost navedenih strojev. **4.3.** Meritve, teža in tehnični podatki blaga, opisani v izjavah Prodajalca ali katalogih se štejejo za okvirne in nezavezujoče v specifikacijah podrobnosti. Prodajalec lahko, pod pogojem, da prehodno obvesti Kupca, izvede vse morebitne spremembe strojev in drugih elementov dobave, za katere meni, da so potrebne ali primerne med izvajanjem Pogodbe zaradi lokalnih razmer, sprememb zakonodaje, tehničnih in/ali tehnoloških izboljšav, do katerih je prišlo v tem času ali so v vsakem primeru potrebne za optimalno delovanje strojev. Kupec ima pravico do ugovora le v primeru, da navedene spremembe ogrožajo normalno uporabo strojev, kot je določeno v pogodbeni dokumentaciji, in lahko od Predsednika gospodarske zbornice v Riminiju zahteva, da imenuje neodvisnega strokovnjaka, ki bo ugotovil, ali spremembe, za katere se je odločil Prodajalec, vplivajo na Kupca. Odločitev strokovnjaka je zavezujoča za obe stranki in ima enak učinek, kot če bi se stranki o tem pogodbeno dogovorili. Za izvedbo morebitnih sprememb in s tem posledično sprememb cene in načinov izvedbe dobave na zahtevo Kupca po podpisu Pogodbe, je potrebno predhodno pisno soglasje Prodajalca.

5. Člen- Cene. Plačila. Zahtevki.

5.1. Cene, dogovorjene med Prodajalcem in Kupcem, so določene EXW z dostavo v prodajalčeve prostore (Incoterms 2020), kot je analogno navedeno v 7.4 členu spodaj, razen če Prodajalec pisno navede drugače, ter

so fiksne in nespremenljive s strani Prodajalca. **5.2.** V skladu s 3. odstavkom 1182. člena Italijanskega civilnega zakonika se plačila, ki jih mora opraviti Kupec, izvedejo na sedežu Prodajalca, pri čemer se takšna plačila štejejo za opravljena šele, ko so dokončno nakazana tekoči račun Prodajalca pri banki, ki jo določi Prodajalec. **5.3.** V primeru Kupčeve neupravičene zamude pri plačilih je Prodajalec – po lastni presoji in brez posega v njegova preostala upravičenja zaradi neplačila na dogovorjene datume zapadlosti - upravičen zaračunati zamudne obresti v višini obrestne mere, ki je določena v 5. členu zakonodajnega odloka št. 231 z dne 9. oktobra 2002. Te določbe se razlagajo kot odstop od zakonskih določb, ki določajo samodejni tek zamudnih obresti, vendar ne posegajo v katero koli drugo pravico, do katere je Prodajalec upravičen zaradi neplačila na dogovorjene datume zapadlosti. **5.4.** Morebitni zahtevki glede izvedbe in izpolnjevanja Pogodbe Kupcu ne dajejo pravice do prekinitve ali odloga plačil. **5.5.** Prodajalec je na podlagi obvestila Kupcu upravičen začasno prekiniti in/ali odpovedati Pogodbo s takojšnjim učinkom: (a) v primeru, da Kupec skladno s Pogodbo ne izpolni ustrezno svojih obveznosti plačila cene (vključno z obveznostjo plačila predplačila) ter svojih obveznosti odprtja dokumentarnih akreditivov, zagotovitve in/ali oblikovanja jamstev, pošiljanja kreditnih instrumentov, med drugim v fiduciarni depozit, ali izpolnjevanja drugih plačilnih pogojev; kot tudi (b) v primeru, da se nad Kupcem začne kakršna koli oblika postopka zaradi insolventnosti ali da se njegovo premoženje bistveno spremeni, tako da je očitno ogrožena njegova sposobnost izpolnjevanja obveznosti po tej Pogodbi. V primeru zamud glede pogodbenih plačil, daljših od 45 (petinštirideset) dni v primeru Pogodbe o strojih, ki jih mora Kupec plačati po obvestilu Prodajalca, da je blago pripravljeno, ima Prodajalec (pod pogojem, da ustrezná potrditev naročila ne izključuje uporabe te posebne določbe) pravico - kot alternativo odpovedi Pogodbe - da blago, pripravljeno za odpremo, ponovno proda tretjim osebam (in v ta namen opravi morebitne spremembe navedenega blaga) ter ponovno določi roke za dobavo/pošiljko navedenega blaga in celotno dobavo, zagotovljeno v skladu s Pogodbo. Novi roki za dobavo/pošiljko (in novi roki za izpolnitev drugih Prodajalčevih obveznosti v skladu s Pogodbo) začnejo teči od datuma, ko je Prodajalec obvestil Kupca, da bo izkoristil zgoraj navedeno pravico in ne smejo biti daljši od prvotno dogovorjenih rokov, brez da bi to posegalo v pravico do vložitve zahtevka za povračilo škode, ki bi jo lahko utrpel Prodajalec. Kupec je dolžan upoštevati nove roke, ki jih določi Prodajalec v skladu z zgoraj navedenim in mu jih pisno sporoči. **5.6.** Če Kupec bistveno krši svoje obveznosti po Pogodbi (vključno s tistimi, ki se nanašajo na plačilo predplačila in cene), ima Prodajalec poleg vseh pravic, ki jih ima po Pogodbi, tudi pravico, da kot pogodbeno kazen zadrži predplačilo, ki ga je plačal Kupec, ne da bi to vplivalo na pravico Prodajalca zahtevati odškodnino za dodatno škodo, ki bi jo utrpel. **5.7.** S Pogodbo o strojih Prodajalec Kupcu podeli licenco za uporabo programske opreme za delovanje strojev, pod pogojem, da Kupec predhodno in redno plača pogodbeno ceno. Prodajalec je upravičen izvajati posodobitve programske opreme, do katerih je Kupec je upravičen brez plačila, pod pogojem, da sicer opravlja plačila v rokih, določenih v Pogodbi. Če Kupec ne plača pogodbene cene v dogovorjenem roku, se delovanje programske opreme samodejno deaktivira, Prodajalec pa se zavezuje, da bo v primeru plačila pogodbene cene s strani Kupca v skladu s pogoji iz Pogodbe zagotovil takojšnjo obnovitev delovanja strojev. Prodajalec v skladu z zgoraj navedenimi pogoji Kupcu podeli tudi licenco za uporabo programske opreme PLC za avtomatizacijo strojev, izključno s konfiguracijo, ki jo določi Prodajalec. **5.8.** Kupec izjavlja, da bo ceno v celoti ali delno plačal s kreditno kartico v skladu z navedbami/navodili Prodajalca in v skladu s plačilnimi pogoji, določenimi na Portalu. Prodajalec ima v primeru plačila predplačila, če Kupec ne plača preostanka plačila, pravico zadržati predplačilo kot pogodbeno kazen v skladu z določbami 5.6. člena teh Pogojev (Pogodba se v tem primeru šteje za prenehano, brez da bi to posegalo v pravico Prodajalca do nadaljevanja pogajanj s Kupcem v primeru kasnejšega plačila celotne cene).

6. Člen - Dostava.

6.1. Dostava strojev, rezervnih delov in drugih elementov dobave se izvede v skladu z roki odpreme, o katerih se stranki posebej dogovorita v relevantni Pogodbi. Datumi dostave veljajo le kot okvirni in za Prodajalca niso zavezujoči, kar ima za posledico izključitev odgovornosti za morebitno škodo, opredelitev teka rokov dostave pa se zadrži do opredelitve dobave v skladu s 1. in 3. členom teh Pogojev. Dobavni roki se določijo upoštevaje dejstvo, ali je izpolnitev obveznosti Prodajalca mogoča v skladu z merilom praktične in ekonomske razumnosti in da izpolnitve ne ovirajo ali preprečujejo dogodki, ki izhajajo iz okoliščin izven nadzora Prodajalca, kot so med drugim omejitve Covid-19, pomanjkanje osebja zaradi učinkov Covid-19, pomanjkanje surovin, opreme, goriva, energije, komponent ali storitev tretjih oseb (vključno s prevozom), ki se trenutno pojavljajo v mednarodni prodaji. **6.2.** Kupčeve zamude pri posredovanju informacij ali izvajanju nalog, ki so potrebne za izvedbo Pogodbe, ter Kupčeve zamude pri izpolnjevanju Pogodbenih obveznosti dajejo Prodajalcu pravico, da prestavi datume dostave za obdobje, ki ustreza trajanju Kupčeve zamude, brez da bi to posegalo v kakršnokoli pravico Prodajalca, določeno v teh Pogojih. **6.3.** Brez poseganja v določbe 6.2. člena, ima Prodajalec v primeru,

da iz razlogov na strani Kupca ni mogoče dobaviti strojev, ki so pripravljene za odpremo, po preteku 15 dni od dneva, ko je pisno obvestil Kupca, da je blago pripravljeno, pravico od Kupca zahtevati pogodbeno kazen v višini 0,5 % Pogodbene cene za vsak teden zamude do največ 6 % Pogodbene cene (brez posega v kakršnakoli druga upravičenja Prodajalca), Prodajalec pa lahko kljub temu po treh mesecih zamude odpove Pogodbo (pri čemer kot nadomestilo zadrži zneske, ki jih je že prejel od Kupca na podlagi Pogodbe) in zahteva odškodnino za kakršno koli nadaljnjo škodo. Ob upoštevanju morebitnega pisnega dogovora med strankama glede skladiščenja blaga za določen čas ima Prodajalec pravico kadar koli dobaviti blago ali zahtevati, da Kupec prevzame blago na prvo zahtevo Prodajalca in uveljaviti vse svoje pravice, ki izhajajo iz zakona ali Pogodbe.

7. Člen - Pakiranje. Dostava. Prevoz.

7.1. Prodajalec se v zvezi s pakiranjem in dostavo strojev zavezuje, da bo zagotovil embalažo, ki ustreza praksi v ustreznem industrijskem sektorju. Prodajalec bo Kupcu rezervne dele dostavil z embalažo, če je to predvideno v Pogodbi ali če Prodajalec po lastni presoji meni, da je to primerno za ohranitev celovitosti blaga, pri čemer velja, da če ni posebnih dogovorov med strankama, Prodajalec ni odgovoren za pomanjkanje ustrezne embalaže. Stroške pakiranja v primeru Pogodbe o strojih in Pogodbe o rezervnih delih nosi izključno Kupec. Nadalje velja, da povratna embalaža ne bo sprejeta. Za ravnanje z embalažo je odgovoren izključno Kupec. **7.2.** V vsakem primeru mora Kupec blago pred namestitvijo/uporabo shraniti v zmerno suhem prostoru, primernem za zaščito blaga. **7.3.** Vsako pretovarjanje blaga, za katerega se Kupec odloči med prevozom blaga do končnega namembnega kraja mora predhodno odobriti Prodajalec, opravljeno pa mora biti na stroške in tveganje Kupca. **7.4.** Razen če se pogodbeni stranki ne dogovorita drugače, se blago, ki je predmet Pogodb za stroje, dostavi EXW v Prodajalčeve prostore (Incoterms 2020), blago, ki je predmet Pogodb za rezervne dele, pa se dostavi DAP (Incoterms 2020). Brez poseganja v 7.3. člen teh Pogojev preidejo vsa tveganja na Kupca v skladu z dogovorjeno trgovinsko klavzulo (Incoterms 2020). **7.5.** Če v času, ko Prodajalec pripravlja organizacijo ali izvedbo pošiljk, pride do odstopanj v prevoznih stroških, ki jih nosi Prodajalec, v vrednosti, ki je enaka ali večja od +/- 20 % vezano na znesek stroškov, ki veljajo na dan podpisa Pogodbe, se stranki dogovorita za ustrezno prilagoditev zneska navedenih stroškov. Če druga stranka zavrne plačilo tako prilagojenih stroškov, ima stranka, ki je prilagoditev predlagala, pravico prekiniti izpolnitev Pogodbe, brez dodatnih stroškov ter pravico do zadržanja izvedenih plačil (in tudi pravico do odstopa od Pogodbe skladno s 27.2. členom). V primeru Pogodb o rezervnih delih velja, da ima Prodajalec v primeru, da s Pogodbo ali mednarodno trgovinsko klavzulo Incoterm ni dogovorjeno drugače, pravico, da blago prepelje na način, ki se mu zdi najprimernejši, pri čemer stroške krije Kupec.

8. Člen - Skladiščenje blaga. Montaža strojev.

8.1. Če je v naročilu Kupca in v potrditvi naročila predvideno, da bo montažo/namestitev prevzel Prodajalec, mora Kupec odpremljeno blago skladiščiti v namembnem kraju v prostorih, ki so primerni za zaščito blaga pred kakršno koli poškodbo ali poslabšanjem, in ga zavarovati z ustrežno zavarovalno polico, pri čemer stroške nosi Kupec. Poleg tega mora Kupec na zahtevo Prodajalca zagotoviti, da je blago, ki ga je dostavil, popolno in v brezhibnem stanju za namestitev ter ustrezno postavljeno na mesto, namenjeno za montažo. **8.2.** Za izvedbo montaže in namestitve, če so te dejavnosti v skladu z naročilom Kupca in potrdilom naročila breme Prodajalca, se Kupec zavezuje, da bo **a)** postavil stroj v njegov končni položaj v skladu s tehnično specifikacijo, ki jo je predložil Prodajalec, v kolikor se stranki ne dogovorita drugače; **b)** poskrbel za priključitev stroja na električno napajanje, pnevmatske vire energije in sesalni sistem s strani specializiranega tehnika v skladu s tehničnimi specifikacijami, ki jih zahteva Prodajalec; **c)** zagotovil opremo, dvizžno opremo in prevozna sredstva, napajanje in vse ostalo, kar potrebujejo tehniki, imenovani s strani Prodajalca, kot tudi vse, kar je tehnično potrebno za izvedbo montaže, vključno z morebitnim delom, upravljanjem in nadzorom, za katerega odgovarja Kupec. Vsi stroji in orodja, ki jih Kupec dovoli uporabljati tehnikom Prodajalca, morajo biti opremljeni z napravami za preprečevanje nesreč, ki jih predvideva veljavna zakonodaja na kraju namestitve, predvidenem s Pogodbo; **d)** sodeloval pri pravočasni pridobitvi morebitnega vstopnega vizuma in poskrbel, da se montaža začne takoj po prihodu tehnikov Prodajalca in se izvaja neprekinjeno do zaključka, pri čemer bo morebitna obdobja neaktivnosti/čakanja poravnal na lastne stroške; **e)** ne bo vključeval tehnikov Prodajalca v nobene druge dejavnosti, razen tistih, ki spadajo v njihovo področje pristojnosti in ki jih Prodajalec sam izrecno ne odobri; **f)** sprejel vse potrebne varnostne in previdnostne ukrepe za preprečitev nesreč in varovanje delavcev, ki opravljajo montažo in izvajajo prevzemni test, pred telesnimi poškodbami, v skladu z veljavnimi zakonskimi normami; zlasti bo zagotovil delavcem, ki sodelujejo pri montaži, vsa potrebna zaščitna sredstva za varovanje telesne integritete delavcev in za preprečevanje nesreč na splošno, obvestil delavce in tehnike, ki

jih je imenoval Prodajalec, o posebnih tveganjih, ki so jim izpostavljeni, in jih seznanil z bistvenimi preventivnimi pravili, z njihovo objavo na delovnem mestu ali na drug način ter zagotovil in zahteval, da delavci upoštevajo varnostna pravila in uporabljajo zaščitna sredstva, ki so jim na voljo. **8.3.** Če montaža ni vključena v ceno, dogovorjeno v 5. členu teh Pogojev, vendar jo Kupec vseeno zahteva, se stroški zaračunajo Kupcu v skladu z veljavnimi tarifami Prodajalca. V tem primeru se Kupec zavezuje, da bo: **a)** podpisal seznam prisotnosti, ki ga dobijo tehniki Prodajalca, da bi ugotovil število ur, ki jih je osebje opravilo (v nasprotnem primeru se upoštevajo ure, ki jih je Prodajalec navedel na računu); **b)** Prodajalcu povrnil vse potne stroške (v obe smeri), ki jih imajo tehniki, ki potujejo od Prodajalčevega kraja poslovanja do Kupčevih prostorov, vključno s potnimi stroški v zvezi z morebitnimi zamenjavami tehnikov Prodajalca, pri čemer je najdaljše obdobje, ki ga lahko kateri koli Prodajalčev tehnik preživi v Kupčevih prostorih, en mesec; **c)** Prodajalcu povrnil stroške za bivanje imenovanega osebja (potni stroški, prehrana in nastanitev itd.); ti morajo biti nastanjeni v hotelu s standardom, ki ni nižji od drugega razreda evropskega hotela, ali v nastanitvi enakega standarda; poleg tega Kupec zagotovi, da imajo tehniki Prodajalca na voljo prevozna sredstva od nastanitve do delovnega mesta in obratno. **8.4.** Če iz razlogov, ki niso na strani Prodajalca, izvedba montaže traja dlje, kot je bilo predvideno s strani Prodajalca, se predvideno obdobje montaže ustrezno podaljša; v takem primeru se uporabljajo tarife Prodajalca, ki veljajo v času dejanske izvedbe montaže. Vsa tveganja, povezana z uporabo strojev, preidejo na Kupca po zaključku njihove montaže. **8.5.** Po končani montaži bosta Kupec in Prodajalec, če je to dogovorjeno s Pogodbo, podpisala potrdilo o dokončani montaži in izvedla funkcionalni preizkus brez obremenitve vsakega dobavljenega stroja ali linij strojev. **8.6.** Kupec se zavezuje, da bo Prodajalcu zagotovil usposobljeno osebje za namene njihovega usposabljanja za uporabo in vzdrževanje strojev, kot ga določi Prodajalec. **8.7.** Prodajalec ima pravico, da vse ali del dejavnosti, predvidene v tem členu (kot tudi druge dejavnosti, ki ustrezajo Prodajalčevim obveznostim, kot je določeno v teh Pogojih in Pogodbi), izvede eden ali več podizvajalcev ali izvajalcev, ki delujejo v imenu Prodajalca, vendar kljub temu ostaja Prodajalec izključno odgovoren Kupcu za izpolnitev svojih obveznosti po Pogodbi in teh Pogojih. Kupec bo skladno s svojimi obveznostmi po zakonodaji o varnosti in zdravju pri delu neposredno sodeloval s Prodajalčevimi podizvajalci ali izvajalci in od njih zahteval izpolnjevanje zgoraj navedenih zakonskih obveznosti ter podpisal ali izmenjal vso v ta namen potrebno dokumentacijo, o čemer bo pravočasno obvestil Prodajalca, Prodajalec pa ima pravico, da pri vsakem podizvajalcu/izvajalcu imenuje zaposlenega kot odgovorno osebo za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu.

9. Člen- Prezemni preizkus strojev.

9.1. Po zaključku dejavnosti iz 8. člena Prodajalec in Kupec opravita prevzemni preizkus, če Pogodba določa, da je takšna obveznost Prodajalca; v odsotnosti take posebne določbe o preizkusu strojev pa se šteje, da je dobava uspešno preizkušena in dokončno sprejeta. **9.2.** V primeru, da prevzemni preizkus stroja ne pokaže resnih težav, ki bi lahko preprečile uporabo stroja v skladu s Pogodbo, ali če Prodajalec navedene težave odpravi, je Kupec dolžan podpisati poročilo o prevzemnem preizkusu dobave, brez da bi to vplivalo na obveznost Prodajalca zagotavljati tehnično pomoč po garanciji z namenom odprave morebitnih pomanjkljivosti ali neskladnosti dobave, skladno z 10. členom teh Pogojev. Navedeno ne vpliva na pogodbeno določeno merjenje zmogljivosti med preizkušanjem stroja, ko je ta "v pogonu". Če Kupec ne podpiše poročila o prevzemnem preizkusu, ki potrjuje pozitiven rezultat prevzemnega preizkusa, Kupec ni upravičen do uporabe stroja, razen če Prodajalec izrecno pisno ne določi drugače. **9.3.** Če tehnična pomoč, ki jo enkrat ali večkrat, odvisno od primera, zagotovi Prodajalec, ne odpravi napake ali neskladnosti dobavljenega blaga, ki onemogoča doseganje proizvodnih zmogljivosti, ki so predvidene s Pogodbo, stranki preverita, ali takšna napaka/neskladnost povzroči bistveno zmanjšanje vrednosti blaga. V takem primeru je Kupec upravičen do znižanja cene navedenega blaga do največ 5 % Pogodbene cene, pri čemer je izključena pravica do odstopa od Pogodbe. Ta člen se ne uporablja, če Pogodba določa posebne pogoje glede zmogljivosti med prevzemnim preizkusom ali testiranjem strojev, ko so ti "v pogonu". **9.4.** Glede strojev, opreme in drugega blaga, ki ga Kupec (i) kupi od dobaviteljev, ki niso Prodajalec, da bi ga uporabil v kombinaciji z dobavo, ali (ii) zahteva, da ga Prodajalec kupi od tretjih dobaviteljev in vključi v dobavo, je Kupec izključno odgovoren za delovanje takšnega blaga v skladu z metodami in donosi, ki omogočajo doseganje proizvodnih zmogljivosti, predvidenih v Pogodbi. **9.5.** Če iz razlogov, ki niso na strani Prodajalca, prevzemnega preizkusa ni mogoče izvesti v 30 dneh od montaže ali če je Kupec stroje že uporabil v proizvodne namene, se šteje, da je bil prevzemni preizkus opravljen s pozitivnim rezultatom in da je Kupec stroje dokončno sprejel brez zadržkov (brez posega v Prodajalčeve obveznosti po 10. členu spodaj). **9.6.** Morebitna obdobja neaktivnosti/čakanja Prodajalčevega osebja (pred ali med prevzemnim preizkusom), ki niso običajna posledica prevzemnega preizkusa in jih ni mogoče pripisati Prodajalcu, se Kupcu zaračunajo po tarifah Prodajalca. **9.7.** Izdaja poročila o prevzemnem

preizkusu pomeni dokončni prevzem dobave s strani Kupca, saj Kupec s tem nedvoumno priznava, da blago, ki ga je dobavil Prodajalec, ob funkcionalni medsebojni povezavi, montaži in zagonu ter uporabi ustreznih surovin, za katere je odgovoren Kupec, omogoča pogodbeno dogovorjeno uporabo oziroma ustreza Pogodbi (v primeru izvedbe virtualnega prevzemnega preizkusa v skladu s 9.5. členom Pogojev). Brez posega v Prodajalčeve obveznosti po 10. členu teh Pogojev, morebitne bodoče spremembe v delovanju/proizvodni zmogljivosti dobave niso zajete v garanciji iz 10. člena Pogojev, brez posega v morebitno testiranje strojev, ko so »v pogonu«. **9.8.** Določbe tega člena se lahko dopolnijo s določbami iz Prilog k Pogodbi. V primeru ugovorov/zahtevkov v zvezi z izvedbo in/ali rezultatom prevzemnega preskusa ima Prodajalec pravico, da od Predsednika gospodarske zbornice v Riminiju zahteva imenovanje neodvisnega strokovnjaka, da v imenu obeh strank ugotovi, ali se stroj lahko šteje za preizkušenega v skladu s Pogoji in Pogodbo. Odločitev strokovnjaka je zavezujoča za obe stranki in ima enak učinek, kot če bi se stranki o tem pogodbeno dogovorili. Če strokovnjak ugotovi obstoj pogojev za uspešno testiranje strojev v skladu s pogoji Pogodbe, nosi stroške mnenja neodvisnega strokovnjaka Kupec, v nasprotnem primeru pa navedene stroške nosita obe stranki v enakem deležu.

10. Člen- Garancija za Pogodbe za stroje.

10.1. Brez posega v določbe 10.10. člena spodaj, jamstvo za napake pri izdelavi strojev in drugih sestavnih delov po Pogodbi velja od datuma namestitve vsakega stroja in traja 12 mesecev (v vsakem primeru pa obdobje ne sme presegati 18 mesecev od dobave strojev) in se lahko podaljša za največ 2.500 (dva tisoč petsto) delovnih ur strojev, razen če se stranki izrecno pisno dogovorita drugače. **10.2.** Garancija obsega popravilo ali zamenjavo konstrukcijskih delov in drugih sestavnih delov stroja, ki se lahko zaradi proizvodnih napak pokvarijo ali poškodujejo, po presoji Prodajalca in na njegove stroške. Deli, ki jih je treba zamenjati v skladu z zgoraj navedenim, se dobavijo v skladu s klavzulo DAP (Incoterms, 2020). V zvezi z izvedbo popravil ali montaže, ki so po Prodajalčevem razumnem mnenju s tehničnega vidika zmerno zahtevna, jih Kupec po Prodajalčevih navodilih na daljavo - izvede z lastnim osebjem in na lastne stroške; v zvezi z izvedbo popravil ali montaže, ki so s tehničnega vidika zelo zahtevna, pa Prodajalec v Kupčeve prostore pošlje specializiranega tehnika. Tehnična pomoč je vselej pogojena s Kupčevim sprejemom Prodajalčeve ponudbe za tehnično pomoč, v kateri so opredeljeni veljavni pogoji za vse dejavnosti, ki niso predmet garancije. Kupec se zavezuje, da bo Prodajalcu kadarkoli omogočil vzpostavitev povezave na daljavo z operacijskim/nadzornim sistemom stroja. **10.3.** Prodajalec ima za namen pregleda in odobritve garancije pravico od Kupca zahtevati vrnitev okvarjenih sestavnih delov, ki so bili zamenjani. Če Kupec Prodajalcu z dostavo EXW (Incoterms 2020) ne dostavi zamenjanih delov, ki so predmet take zahteve, skupaj z vsemi dokumenti, ki jih zahteva Prodajalec in vsemi drugimi dokumenti, potrebnimi za pošiljanje blaga v prostore Prodajalca ali v drugo državo, ki jo navede Prodajalec (vključno z, vendar ne omejeno: dobavnicami, predračuni, kopijo dovoljenja za vračilo in drugimi prevoznimi dokumenti), v 30 dneh od dneva, ko Kupec prejme rezervne dele, se garancijski zahtevek šteje za preklicanega, Prodajalec pa ima pravico Kupcu izstaviti račun za rezervne dele po ceniku, ki se uporablja za Kupca. Kupec je dolžan plačati takoj po predložitvi računa. Stroške vračila nosi Prodajalec v skladu z občasnimi operativnimi dogovori. **10.4.** Garancija velja za vse posamezne konstrukcijske in druge sestavne dele stroja, ne velja pa za dele, ki so podvrženi običajni obrabi. Poleg tega Prodajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo ali poslabšanje stanja, ki bi nastalo zaradi uporabe, ki se razlikuje od uporabe, predvidene v priročniku za uporabo in vzdrževanje, oziroma zaradi opustitve uporabe stroja v primeru težav pri delovanju ali v vsakem primeru zaradi kakršnegakoli drugega razloga, ki ga ni mogoče pripisati Prodajalcu. **10.5.** Garancija v vsakem primeru preneha veljati, če je v stroje vgrajena oprema ali rezervni deli, ki jih ni dobavil Prodajalec in v vsakem primeru, če so bile spremembe opravljene brez pisnega soglasja Prodajalca ali v primeru storitev, ki jih je opravilo nepooblaščen osebje. **10.6.** Prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za kakršnokoli škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe, slabega vzdrževanja in/ali na splošno zaradi dejanj, ki niso v skladu z navodili za vzdrževanje in uporabo. Kupec je izključno odgovoren za to, da so izdelki, izdelani s stroji, ki jih je dobavil Prodajalec, v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi, Kupec pa je v vsakem primeru odgovoren za vse zahteve katerekoli stranke, ki je morda utrpela škodo, in mora Prodajalca ustrezno obvarovati pred vsemi takimi zahtevki. **10.7.** Za garancijo velja, da mora Kupec Prodajalca v 8 dneh po odkritju posamezne napake ali pomanjkljive kakovosti o tem ustrezno pisno obvestiti (v nasprotnem primeru Kupec izgubi pravice iz garancije v zvezi s tem), prav tako pa mora Kupec Prodajalca izrecno pisno zaprositi za zagotovitev pomoči v okviru garancije. **10.8.** Iz garancije so izrecno izključene vse druge škode, vključno z morebitno škodo, ki bi nastala zaradi izpada ali zmanjšanja proizvodnje, poleg posredne ali posledične škode, in pravica do odstopa od pogodbe. **10.9.** Določbe tega člena se dopolnjujejo z določbami iz garancijskega lista, ki je lahko priložen Pogodbi in je njen sestavni del, pri čemer v primeru nasprotja med navedenimi določbami

prevlada ta člen. **10.10.** Vsako posamezno in vse blago (kot so na primer vendar ne izključno sestavni deli, oprema, orodja in programska oprema), ki je vključeno v dobavo, vendar ga je Prodajalec na zahtevo Kupca po njegovem izboru kupil od dobaviteljev tretjih oseb, je izključeno iz garancije, določene v tem členu. V zvezi s takim blagom **(a)** Prodajalec ne odgovarja, če je blago kakor koli neprimerno za proizvodne namene Kupca, ali če je pomanjkljivo, neskladno ali predstavlja težave v povezavi z blagom, ki ga je dobavil Prodajalec, **(b)** je uporaba kakršne koli zakonske ali pogodbene garancije Prodajalca izključena, pri čemer lahko Prodajalec, če je to mogoče brez stroškov za Prodajalca, na Kupca prenese morebitno garancijo za napake, ki jo je v zvezi s takim blagom dal tretji dobavitelj. **10.11.** Uporaba kakršne koli druge garancije - zakonske ali pogodbene - v zvezi z dobavo, ki ni izrecno določena v Pogodbi in/ali teh Pogojih, je izrecno izključena.

11. Člen - Garancija za Pogodbe o rezervnih delih. Pogoji za vračilo rezervnih delov.

11.1. V primeru pomanjkljivosti pri dobavi rezervnih delov velja zgolj garancija za mehanske in električne napake rezervnih delov, ki velja 12 (dvanajst) mesecev od datuma dobave dobavljenega blaga. Morebitna zamenjava ali popravilo rezervnih delov (v celoti ali delno) ne pomeni podaljšanja prvotnega garancijskega roka. **11.2.** Garancija obsega popravilo ali zamenjavo, po presoji Prodajalca in na njegove stroške, konstrukcijskih delov in drugih sestavnih delov rezervnih delov, ki se lahko izkažejo za pokvarjene ali okvarjene zaradi proizvodnih napak. Deli, ki jih je treba zamenjati v skladu z zgoraj navedenim, se dobavijo skladno s klavzulo DAP (Incoterms 2010), če se stranki ne dogovorita drugače. **11.3.** Prodajalec mora okvarjene dele zamenjati ali popraviti v najkrajšem možnem času, ki je odvisen od vsakega primera posebej. Prodajalec ima pravico od Kupca zahtevati, da vrne zamenjane okvarjene dele. Če Kupec Prodajalcu ne dostavi delov, ki jih je Prodajalec zahteval za zamenjavo v skladu s pogoji tega člena EXW v Prodajalčevo tovarno skupaj z dokumenti, ki jih je zahteval Prodajalec, in z vsemi dokumenti, potrebnimi za odpremo blaga v prostore Prodajalca ali v drugo državo, ki jo določi Prodajalec (vključno z, vendar ne omejeno na: dobavnice, predračune, kopije dovoljenja za vračilo in druge prevozne dokumente), v 60 dneh od dneva, ko je Kupec prejel zamenjane dele, se garancijski zahtevek šteje za preklicanega, Prodajalec pa ima pravico Kupcu zaračunati ceno rezervnih delov v skladu z vsakokratnim cenikom Prodajalca. Kupec je dolžan plačati Prodajalcu takoj. Stroške vračila nosi Prodajalec v skladu z občasnimi operativnimi dogovori. **11.4.** Garancija velja za vse posamezne konstrukcijske dele in druge komponente rezervnih delov, ne velja pa za dele, ki so podvrženi običajni obrabi. **11.5.** Garancija izgubi veljavo *(i)* če se na rezervnih delih izvedejo kakršne koli spremembe brez Prodajalčevega pisnega soglasja; *(ii)* če se izkaže, da rezervni deli, ki jih je zahteval Kupec, niso primerni za tisti del stroja, na katerega jih je Kupec namestil, ali niso funkcionalni za določeno uporabo stroja; ali *(iii)* če je okvara rezervnega dela odvisna od drugih delov stroja, na katere je bil rezervni del nameščen. **11.6.** Iz garancije so izrecno izključene vse druge škode, vključno s škodo zaradi izpada ali zmanjšanja proizvodnje, posredno ali posledično škodo, in pravico do odstopa od Pogodbe. **11.7.** Prodajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe, slabega vzdrževanja in/ali dejanj, ki niso v skladu z navodili za vzdrževanje in uporabo. **11.8.** Za garancijo velja, da mora Kupec ustrezno pisno obvestiti prodajalca v 8 dneh po odkritju posamezne napake ali pomanjkljive kakovosti, v nasprotnem primeru Kupec izgubi pravice iz garancije v zvezi s tem, prav tako pa mora Kupec izrecno pisno obvestiti Prodajalca, da zahteva podporo v okviru garancije. **11.9.** Ta garancija izključuje vsa druga pravna sredstva v korist Kupca (tudi katero koli drugo zakonsko ali pogodbeno garancijo). **11.10.** Rezervne dele, ki jih kupi Kupec, lahko Kupec, skladno z veljavnim pravom, vrne le v primeru njihove pomanjkljivosti (v skladu z določbami o garanciji iz tega člena) in/ali na podlagi predhodnega pisnega dovoljenja Prodajalca.

12. Člen- Omejitev odgovornosti.

12.1. V primeru, da Prodajalec krši obveznosti, ki izhajajo iz teh Pogojev in/ali iz Pogodbe o strojih in/ali rezervnih delih, so izključena vsa pravna sredstva, ki niso izrecno predvidena v teh Pogojih, zlasti odgovornost Prodajalca za škodo, nastalo zaradi izpada ali zmanjšanja proizvodnje, izpada ali zmanjšanja priložnosti, izpada ali zmanjšanja dobička, izpada ali zmanjšanja pogodb, zmanjšanja uporabe in na splošno za posredno in posledično škodo.

13. Člen- Zaupnost. Pravice intelektualne in industrijske lastnine.

13.1. Kupec bo kakršnekoli informacije, ki jih bo prejel od Prodajalca ali na kakršen koli način izvedel med izvajanjem Pogodbe (zlasti a ne izključno risbe, načrte, dokumentacijo, formule in korespondenco) varoval kot strogo zaupne in jih ne bo razkril. Take informacije lahko razkrije tretjim osebam le s predhodnim pisnim dovoljenjem Prodajalca. **13.2.** V skladu s tem členom *(i)* Prodajalec ostane imetnik vseh pravic intelektualne

in industrijske lastnine nad stroji, rezervnimi deli in drugimi elementi dobave, vključno s tehniko in *know-how*-om (ii) je uporaba tehnike in *know-how*-a ter z njima povezanih materialnih podpor, ki jih je dobavil Prodajalec, Kupcu dovoljena le za namen izvajanja Pogodbe. **13.3.** Vsaka stranka ima pravico, da v obliki komercialnih referenc uporablja ime druge stranke in Pogodbo.

POGLAVJE III OPRAVLJANJE STORITEV

14. Člen- Predmet opravljanja storitev. Obveznosti Kupca.

14.1. Ti Pogoji so sestavni del vsake Pogodbe, sklenjene v kakršni koli obliki med Prodajalcem in Kupcem na dan podpisa tega dokumenta, katere predmet je izvajanje storitev tehnične podpore, ki jih Prodajalec izvaja v korist Kupca ("**Podpora**"). Storitve, ki so predmet Podpore, urejene s temi Pogoji, so lahko sestavljene iz: (i) rednega vzdrževanja, (ii) izrednega vzdrževanja, (iii) zamenjave delov, ki ne spadajo v okvir garancije za napake, ki jo Prodajalec zagotovi z dobavo stroja/opreme, ki je predmet Podpore, in/ali (iv) vse druge storitve tehnične podpore, vključno s strukturnimi spremembami, ki niso vključene v redno ali izredno vzdrževanje; storitve, ki jih ureja druga Pogodba so iz Podpore izključene. **14.2.** Zaradi boljše izvedbe Podpore bo Prodajalec, če je to primerno, Podporo izvedel na podlagi razumnih navedb in zahtev Kupca. Kupec mora Prodajalcu v vsakem primeru zagotoviti sodelovanje, ki je potrebno v skladu s standardi in prakso določenega sektorja industrije ali ki ga Prodajalec razumno zahteva. Kupec izjavlja in jamči, da je trenutno stanje strojev in opreme, v zvezi s katerimi se izvaja Podpora, v skladu z varnostnimi predpisi, ki veljajo za navedene stroje. Kupec zlasti potrjuje: (i) skladnost strojev in opreme, ki so predmet Podpore (za namene lažjega sklicevanja "**Stroji**"), z veljavnimi zakoni in predpisi ter drugo veljavno zakonodajo (na primer s tehničnimi predpisi, ki se nanašajo na varnost strojev in zaščito delavcev), (ii) sodelovanje s Prodajalcem (po potrebi tudi občasna zagotovitev usposobljenega osebja Kupca), in (iii) zagotovitev pravilne in pravočasne izvedbe vseh dejavnosti, ki se Prodajalcu zdijo potrebne in jih lahko občasno zahteva od Kupca tudi med izvajanjem Podpore in tudi s strani tehničnega osebja, ki ga v ta namen izbere Prodajalec, kar vse predstavlja bistven pogoj za izvedbo podpore s strani Prodajalca (vključno, a ne omejeno, z vidika skladnosti z zagotovljenim časom in doseganja pozitivnih tehničnih rezultatov). **14.3.** Prodajalec ne odgovarja za neizvedbo Podpore, za zamudo ali neskladnost Podpore, če je to mogoče pripisati aktivnemu ali opustitvenemu ravnanju Kupca.

15. Člen- Izvajanje Podpore

15.1. Ne glede na 16. člen teh Pogojev izvede Prodajalec Podporo v skladu s pogoji, navedenimi in dogovorjenimi v Pogodbi in v skladu s skrbno oceno Prodajalca glede na pravila dobre tehnike. **15.2.** Prodajalec lahko za izvedbo Podpore uporabi vse svoje instrumente/orodja ali instrumente/orodja tretjih oseb, ki se mu zdijo primerni, po lastni presoji pa se lahko posluži tudi podjetij, zunanjih izvajalcev in/ali ponudnikov storitev, ki jim lahko zaupa celotno ali delno izvedbo Podpore; imena teh oseb se Kupcu sporočijo za vsak primer posebej. **15.3.** Prodajalec izjavlja in jamči, da Kupec ne nosi nobene odgovornosti zaradi morebitnih kršitev s strani Prodajalca v zvezi z izplačilom plač in/ali prejemkov zaposlenih pri Prodajalcu, ki se uporabljajo za namene Podpore. **15.4.** Prodajalec v okviru Podpore zbere material, potreben za izvedbo Podpore, in preveri, ali je tako spremenjeni in/ali popravljeni del stroja primeren za obratovanje. V primeru, da se predvideno obdobje montaže, kot ga je predvidel Prodajalec, podaljša iz razlogov, ki jih ni mogoče pripisati Prodajalcu, se prvotno predvideno obdobje ustrezno podaljša; v tem primeru se za dejavnosti po Pogodbi uporabljajo tarife Prodajalca, ki veljajo v času, ko se navedene dejavnosti dejansko izvajajo. **15.5.** Po zaključku Podpore Prodajalec pripravi pisno obvestilo o zaključku del v zvezi z izvedeno Podporo, ki ga pošlje/izroči Kupcu. Če Kupec v 7 (sedmih) dneh po predložitvi zgoraj navedenega obvestila pisno ne ugovarja (oziroma če Kupec podpiše obvestilo o delih, ki mu je bilo predloženo takoj po zaključku Podpore), to predstavlja odobritev izvedene dejavnosti in Prodajalec dokončno obračuna ustrezna pogodbeno plačila, ki mu pripadajo; navedeno ne posega v določbe teh Pogojev v zvezi s plačilom cene in/ali povračilom stroškov, ki jih je treba poravnati Prodajalcu. **15.6.** Varnost pri izvajanju Podpore določa 21. člen teh Pogojev.

16. Člen- Spremembe izvajanja Podpore.

16.1. Med izvajanjem Pogodbe Kupec ne sme zahtevati, da Prodajalec spremeni lastnosti Podpore, ki so določene s Pogodbo. Kupec mora Prodajalca nemudoma pisno obvestiti (lahko tudi prek Prodajalčevega

tehničnega osebja) o vsaki novi ali drugačni situaciji, ki bi se lahko pojavila ali bila ugotovljena med izvajanjem Podpore in ki bi lahko spremenila oceno okoliščin, na podlagi katerih je bila podpisana Pogodba. **16.2.** Če se med izvajanjem Podpore ugotovi, da se dejanska Podpora, ki jo je treba izvesti, količinsko in/ali kakovostno bistveno razlikuje od Podpore, za katero sta se stranki dogovorili, se lahko Prodajalec po lastni presoji odloči, ali jo bo izvedel ali ne – v primeru, da se odloči, da Podpore ne bo izvedel, Prodajalec za to ne odgovarja. Stranki se dogovorita, da mora Kupec Prodajalcu plačati vse izdatke in stroške, ki mu nastanejo (na primer vendar nikakor ne izključno izdatke za napotitev tehničnega osebja na lokacijo izvajanja Podpore), poleg cene za število dni/osebo za vsakega člana tehničnega osebja, poslanega k kupcu zaradi izvajanja pomoči. **16.3.** Če se izkaže, da je število dni/oseb, potrebnih za izvedbo Podpore, na novo opredeljenih v skladu z zgoraj navedenim, večje od tistega, ki je predvideno v Pogodbi, se vsak dan/oseba, ki presega število, navedeno v Pogodbi, plača po ceniku Prodajalca, razen če se stranki izrecno pisno ne dogovorita drugače. **16.4.** V primeru, da je Prodajalec pripravljen izvesti na novo opredeljeno Podporo, se morata stranki najprej pisno in v dobri veri dogovoriti o datumih, rokih, načinih in ceni, ki se nanašajo na novo opredeljeno Podporo. Določbe iz Pogodbe in teh Pogojev se samodejno uporabljajo za novo opredeljeno Podporo, razen če se Prodajalec in Kupec izrecno pisno ne dogovorita drugače. V primeru nesoglasja glede pogodbene cene, ki jo mora Kupec plačati Prodajalcu glede na spremembe, ki jih je treba izvesti v zvezi z novo opredeljeno Podporo, se lahko Prodajalec po lastni presoji odloči, da bo izkoristil pravice, določene v 16.2. členu Pogojev. **16.5.** Prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja Kupcu za morebitne zamude in/ali spremembe v zvezi z izvedbo prvotno dogovorjene Podpore, če so te zamude in/ali spremembe posledica sprememb, ki jih je treba izvesti v zvezi z novo opredeljeno Podporo.

17. Člen- Dostava in pakiranje materiala.

17.1. Blago, ki ga Prodajalec dobavi Kupcu v skladu s Pogodbo ali v zvezi z izvajanjem Pogodbe, Prodajalec Kupcu dostavi z embalažo, če je tako določeno v Pogodbi ali če Prodajalec po lastni presoji presodi, da je to primerno za ohranitev celovitosti blaga. Prodajalec v odsotnosti posebnih dogovorov v Pogodbi ne odgovarja za neustrezno embalažo. Stroške morebitnega pakiranja vedno nosi izključno Kupec. Vračila embalaže se ne sprejema. Stroške ravnanja z embalažo nosi Kupec. **17.2.** Dobavo zgoraj navedenega blaga izvede EXW v tovarni Prodajalca (Incoterms 2020), če se stranki ne dogovorita drugače. Vsa tveganja v zvezi s prodanim blagom preidejo na Kupca v trenutku odpreme blaga, razen če ni izrecno pisno dogovorjeno drugače. Kupec poskrbi za zavarovanje blaga med nakladanjem, prevozom in razkladanjem, pri čemer je izključena vsakršna odgovornost Prodajalca, razen če je pisno dogovorjeno drugače. Če ni izrecnih pogodbenih dogovorov ima Prodajalec pravico, da na stroške Kupca blago prepelje s prevoznim sredstvom, ki se mu zdi najprimernejše. **17.3.** Z izrazom "odprema" je konvencionalno mišljena (tudi za namene II. poglavja zgoraj) (i) predaja blaga, dobavljenega v skladu s Pogodbo, s strani Prodajalca prvemu prevozniku (ali drugi osebi, ki jo določi Kupec ali izbere Prodajalec v skladu z veljavnim dobavnim rokom in/ali pogoji Pogodbe) ali (ii) v primeru dobave EWX Prodajalčeva tovarna (Incoterms 2020), predaja blaga na razpolago Kupcu. **17.4.** Kupec se zavezuje, da bo Prodajalcu nemudoma dal na voljo vse materiale in drugo blago, ki je potrebno za izvedbo Podpore, vključno s tistim, ki ga je Kupec kupil pri Prodajalcu. Kupec mora na prvo zahtevo Prodajalca na kraju montaže dati na voljo popolne in v brezhibnem stanju za montažo materiale, stroje, opremo in morebitne rezervne dele, ki jih je dobavil Prodajalec.

18. Člen- Poprodajne storitve v zvezi z materiali.

18.1. Prodajalec se zavezuje, da bo Kupcu - glede na zakonsko določene pogoje in razpoložljivost v času zahteve - dobavil rezervne dele (razen v primeru ti. "komercialnih" sestavnih delov, tj. standardnega blaga iz kataloga tretjih oseb oziroma sestavnih delov, ki jih ne proizvaja neposredno Prodajalec ali Prodajalčeva skupina; v tem primeru namreč veljajo pogoji, ki jih določajo zadevni proizvajalci, tudi glede razpoložljivosti rezervnih delov) in tehnične storitve, ki jih zahteva Kupec v zvezi z dobavljenim blagom med izvajanjem Podpore, po lastnih cenikih in tarifah za tehnične storitve, veljavnih v času vsake posamezne zahteve; drugi pogoji dobave se določijo v dobri veri.

19. Člen- Garancija za Storitve.

19.1. Z izjemo sestavnih delov iz 19.8. člena, se za napake v blagu, ki jih je Prodajalec dobavil v okviru Podpore, uporablja samo garancija za mehanske in električne napake v blagu, ki velja 6 (šest) mesecev od datuma montaže blaga (obdobje v nobenem primeru ne presega 10 (deset) mesecev od datuma dobave blaga). **19.2.** Garancija obsega popravilo ali zamenjavo konstrukcijskih delov in drugih sestavnih delov materialov, ki

se lahko izkažejo za pokvarjene ali pomanjkljive zaradi proizvodnih napak, pri čemer je izbira načina odprave napake odvisna od presoje Prodajalca in se izvede na njegove stroške. Dobava delov, dobavljenih v namen zamenjave, se izvaja po DAP (Incoterms 2020), razen če se pogodbenici za vsak primer posebej pisno dogovorita drugače. Morebitne montažne dejavnosti, ki se lahko v posameznih primerih zahtevajo od Prodajalca in s katerimi ta soglaša, krije Kupec po tarifah Prodajalca, ki veljajo v času izvajanja dejavnosti. Kupec krije tudi vse potne stroške in stroške nastanitve Prodajalčevega tehničnega osebja. **19.3.** Prodajalec mora zamenjati ali popraviti vse okvarjene dele materiala v najkrajšem možnem času, ki je odvisen od vsakega primera posebej, Prodajalec pa ima pravico od Kupca zahtevati, da vrne vse okvarjene dele, ki so bili zamenjani. Če Kupec Prodajalcu ne dostavi EXW Kupčeva tovarna (Incoterms 2020) zamenjanih delov skupaj z dokumenti, ki jih zahteva Prodajalec in z vsemi dokumenti, potrebnimi za odpremo materiala v prostore Prodajalca ali v katero koli drugo državo, ki jo navede Prodajalec (vključno, vendar ne omejeno na dobavnice, predračune, kopijo dovoljenja za vračilo in druge prevozne dokumente), v 60 dneh od dneva, ko Kupec prejme rezervne dele, se garancijski zahtevek šteje za preklicanega, Prodajalec pa ima pravico Kupcu zaračunati ceno rezervnih delov v skladu s cenikom, ki občasno velja za kupca. Kupec mora Prodajalcu plačati takoj. **19.4.** Garancija velja za vse posamezne konstrukcijske in druge sestavne dele materiala, ne velja pa za dele, ki so podvrženi običajni obrabi. **19.5.** Garancija preneha veljati, če se na materialu in/ali pripadajočih Strojih izvedejo kakršne koli spremembe brez predhodnega pisnega soglasja Prodajalca. Garancija prav tako preneha veljati, če so za okvaro/pomanjkljivost blaga odgovorni drugi deli strojev, na katere so bili vgrajeni sami materiali. **19.6.** Prodajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe, slabega vzdrževanja in/ali dejanj, ki niso v skladu z navodili za vzdrževanje in uporabo Stroja. Kupec je izključno odgovoren za to, da so izdelki, izdelani s Stroji, na katere so bili vgrajeni materiali, ki jih je dobavil Prodajalec, v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi, in za vse zahtevke katere koli stranke, ki bi lahko utrpela škodo, Prodajalca pa mora ustrezno obvarovati pred takimi zahtevki. **19.7.** Garancija je pogojena s tem, da Kupec ustrezno in skladno s pogoji iz 28.3. člena Pogojev v 8 (osmih) dneh po odkritju posamezne napake ali pomanjkljive kakovosti o tem ustrezno obvestiti Prodajalca, sicer izgubi pravice iz garancije ter s tem da mora kupec Prodajalca izrecno zaprositi za zagotovitev Podpore v okviru garancije. **19.8.** Kupec je v zvezi s ti. "komercialnimi" sestavnimi deli (tj. standardnim blagom iz kataloga tretjih oseb) ali sestavnimi deli, ki jih ne proizvaja neposredno Prodajalec ali podjetja iz Prodajalčeve skupine, upravičen namesto garancije iz tega člena uporabiti izključno garancije, ki jih zagotavljajo zadevni proizvajalci, vendar brez posega v veljavnost 6 (šest) mesečnega garancijskega roka. **19.9.** Uporaba kakršne koli druge garancije - zakonske ali pogodbene - v zvezi z dejavnostmi, ki jih Prodajalec izvaja v skladu s Pogodbo, je izrecno izključena..

20. Člen- Obveznosti Kupca.

20.1 Brez posega v določbe 14. člena zgoraj in 21. člena spodaj, se Kupec zavezuje, da bo sodeloval s Prodajalcem, da bi mu omogočil pravilno in pravočasno izpolnitev pogodbenih obveznosti. Ne glede na to, ali Prodajalec Kupcu dobavlja samo storitve tehnične pomoči ali pa dobavlja tudi materiale, se Kupec zavezuje, da bo: **a)** zagotovil opremo, dvizhne naprave in prevozna sredstva, električno energijo, vodo, sodelovanje svojega osebja in vse drugo, kar zahteva tehnično osebje Prodajalca kot tehnično funkcionalno za izvedbo montaže. Vsi Stroji in orodja, ki jih Kupec dovoli uporabljati tehničnemu osebju Prodajalca, morajo biti opremljeni z napravami za preprečevanje nesreč, ki jih predvideva veljavna zakonodaja; **b)** poskrbel, da se montaža začne takoj po prihodu tehničnega osebja Prodajalca in poteka neprekinjeno do zaključka, pri čemer so vsa obdobja neaktivnosti/čakanja strošek Kupca; **c)** podpisal seznam prisotnosti, ki ga dobi tehnično osebje Prodajalca, da se ugotovi število delovnih ur tega osebja; v nasprotnem primeru se štejejo za veljavne ure, ki jih je Prodajalec navedel na računu; **d)** če ni drugače pisno dogovorjeno, Prodajalcu povrniti vse potne stroške (v obe smeri), ki jih ima tehnično osebje Prodajalca pri potovanju od Prodajalčevega kraja poslovanja do kraja izvajanja Podpore, vključno s potnimi stroški v zvezi z morebitnim nadomeščanjem tehničnih delavcev Prodajalca ter vsemi stroški zdravljenja ali bolnišnice; **e)** če ni drugače pisno dogovorjeno, neposredno plačati vse stroške v zvezi z bivanjem Prodajalčevega osebja (potni stroški, stroški prehrane in nastanitve itd.); namestiti Prodajalčevo tehnično osebje v hotelu s standardom, ki ni nižji od drugega razreda evropskega hotela, ali v nastanitvi z enakim standardom; istemu osebju zagotoviti prevozna sredstva od nastanitve do delovnega mesta in obratno; **f)** zagotoviti, da Prodajalčevo tehnično osebje ne sodeluje pri drugih dejavnostih, razen tistih, ki spadajo v njegovo področje pristojnosti in ki jih Prodajalec izrecno ne odobri; **g)** sprejel vse varnostne in varovalne ukrepe, potrebne za preprečevanje nesreč in zaščito Prodajalčevega tehničnega osebja pred telesnimi poškodbami, v skladu z veljavno zakonodajo.

21. Člen- Pogoji Varnosti Podpore.

21.1 Kupec mora glede kraja izvajanja Podpore in vseh drugih dejavnosti Prodajalca ter pogojev, pod katerimi se bodo izvajale, upoštevati vse zakone in predpise v zvezi z varnostjo pri delu in strojev, preprečevanjem nesreč, higieno pri delu, preprečevanjem požarov in okoljem. Kupec je odgovoren za upoštevanje vseh ustreznih veljavnih zakonov in predpisov na tem področju ter za sprejetje ustreznih varnostnih ukrepov. **21.2.** Kupec odgovarja za vso škodo na stvareh in/ali osebah, ki nastane zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih zakonov in predpisov (kot so na primer tehnični predpisi o varnosti strojev in varstvu delavcev) in zaradi neizvajanja potrebnih varnostnih ukrepov, pri čemer bo Kupec Prodajalca obvaroval in odškodoval pred vsako s tem povezano škodljivo posledico. **21.3** Prodajalec se zavezuje, da bo v okviru svojih pristojnosti (tudi v zvezi z izvajanjem pomoči in montažo materiala, potrebnega za Podporo) upošteval vse veljavne zakone in predpise o varnosti in higieni pri delu.

22. Člen - Cene.

22.1. Cene blaga in dela, uporabljenega za izvedbo Podpore, so določene brez DDV in se štejejo za fiksne in nespremenljive, v kolikor Prodajalec prejme - v rokih iz 28.3. člena – s strani Kupca podpisano kopijo Pogodbe in če izvedba Podpore ni odložena ali kako drugače podaljšana iz razlogov, za katere Prodajalec ne odgovarja. Če je med izvajanjem Podpore potrebna uporaba/dobava dodatnega materiala in/ali delovne sile za boljšo izvedbo Podpore, veljajo cene, navedene v ceniku Prodajalca.

23. Člen- Plačila. Zahtevki.

23.1. Kupec mora plačati ceno za Podporo v skladu z navedbami/navodili Prodajalca in v skladu s plačilnimi pogoji, določenimi na Portalu. **23.2.** Morebitni zahtevki v zvezi z izvedbo in izvajanjem Pogodbe (tudi v primeru nesprejetja Podpore) Kupcu ne dajejo pravice do prekinitve ali zamude s plačilom. **23.3.** Vsaka neupravičena zamuda Kupca pri plačilu daje Prodajalcu pravico, da zaračuna zamudne obresti (po stopnji iz 5. člena zakonodajnega odloka št. 231 z dne 9. oktobra 2002), brez posega v določila glede drugih pravic Prodajalca. Ti Pogoji ne posegajo v druge pravice Prodajalca po Pogodbi in/ali teh Pogojih, ki jih ima v zvezi s Kupčevo zamudo roka za plačilo. **23.3.** Prodajalec ima pravico začasno prekiniti in/ali odpovedati Pogodbo (tudi s takojšnjim učinkom), če Kupec ne izpolni pravilno svojih obveznosti glede plačila cene. V primeru, da je ena od strank v likvidaciji ali v kakršni koli obliki postopka zaradi insolventnosti ali v primeru, da se premoženje navedene stranke bistveno spremeni, tako da je očitno ogrožena njena sposobnost izpolnjevanja obveznosti iz te Pogodbe, ima druga stranka pravico odpovedati Pogodbo s pisnim obvestilom nasprotni stranki. **23.4.** Če kupec bistveno krši katero koli svojo obveznost po Pogodbi in teh Pogojih, ima Prodajalec poleg ostalih pravic po Pogodbi in/ali teh Pogojih pravico, da kot pogodbeno kazen zadrži predplačilo, ki ga je plačal Kupec; to ne posega v pravico Prodajalca, da zahteva odškodnino za kakršno koli dodatno škodo, ki jo je utrpel.

24. Člen- Kršitev Pogodbe in odgovornost.

24.1 Prodajalec se zavezuje, da bo upošteval roke za izvedbo Podpore, ki so določeni v Pogodbi ali o katerih se stranki za vsak primer posebej pisno dogovorita, če so stroji, prostori, sredstva in oprema Kupca, ki so potrebni za izvedbo Podpore, pripravljeni in na voljo za uporabo ter če je Kupec izvedel dejavnosti, ki jih je od njega zahteval Prodajalec, v roku in na način, določen v Pogodbi in/ali teh Pogojih. V nasprotnem primeru se roki za izvedbo Podpore podaljšajo za obdobje, ki ustreza trajanju zamude zaradi pomanjkanja navedenih sredstev in dejavnosti. **24.2.** Pogodbenici izjavljata, da se glede na stopnjo tehnične kompleksnosti Podpore in številne spremenljivke, povezane z njo, šteje, da je Prodajalec odgovoren za kakršno koli kršitev ali zamudo v zvezi s Podporo le v primeru ugotovljene bistvene kršitve, ki jo je mogoče neposredno pripisati Prodajalcu. Morebitne zamude in druge neskladnosti v zvezi z načrtovano dejavnostjo se same po sebi ne štejejo za bistveno kršitev s strani Prodajalca. Obstoj ali neobstoj bistvene kršitve s strani Prodajalca se presoja za vsak primer posebej, ob upoštevanju, da se dejavnost, predvidena s Pogodbo, nanaša na reševanje tehničnih problemov posebne težavnosti. **24.3.** Če ena od strank iz razlogov, ki so izključno na njeni strani, stori eno ali več bistvenih kršitev svojih obveznosti po Pogodbi in/ali teh Pogojih, ima druga stranka pravico pisno uveljavljati kršitev in zahtevati, da stranka, ki ne izpolnjuje obveznosti, odpravi kršitev v roku, ki ni krajši od 20 (dvajset) dni (to ne posega v določbe 23. člena Pogojev). **24.4.** V primeru kršitve obveznosti Prodajalca, ki izhajajo iz teh Pogojev in/ali Pogodbe o storitvah so izključena vsa pravna sredstva, ki niso izrecno predvidena v teh Pogojih, zlasti odgovornost Prodajalca za škodo zaradi izpada ali zmanjšanja proizvodnje, izpada ali zmanjšanja priložnosti, izpada ali zmanjšanja dobička, izpada ali zmanjšanja števila pogodb, zmanjšanja uporabe ter odgovornost za posredno in posledično škodo.

25. Člen- Lastništvo in zaupnost.

25.1. Kupec se zavezuje, da bo varoval kot strogo zaupne vse tehnične informacije (kot so med drugim risbe, načrti, dokumentacija, formule, korespondenca ter *know-how* v zvezi s Podporo, ki jih je prejel od Prodajalca ali jih je kakor koli izvedel med izvajanjem Pogodbe o storitvah). Razkritje ene (ali več) od teh informacij tretjim osebam je mogoče le s predhodnim pisnim soglasjem Prodajalca. **25.2.** Stranki soglašata, da Prodajalec ostaja izključni imetnik *know-how-a* in tehnologije, povezane s Podporo (kot tudi pravic industrijske in intelektualne lastnine glede materiala, ki ga je treba dobaviti za izvajanje Pogodbe), in da je njihova uporaba Kupcu dovoljena samo za namen izvajanja Pogodbe.

POGLAVJE IV SPLOŠNE DOLOČBE

26. Člen- Višja sila.

26.1. Višja sila pomeni vsako dejanje ali dogodek, ki je nepredvidljiv, zunaj volje ali nadzora strank in za katerega ni mogoče pravočasno najti rešitve (na primer vojna, tudi če ni razglašena, embargo, izgredi, upori, požar, sabotaza, naravne nesreče, epidemije - med drugim tudi Covid-19 -, dejanja ali določbe državnih organov, stavke sindikatov, nezmožnost nabave surovin, opreme, goriva, energije, sestavnih delov, delovne sile ali prevoza). **26.2.** Ob pojavu višje sile, ki kateri koli od strank Pogodbe preprečuje izpolnitev obveznosti po Pogodbi, se rok za izpolnitev obveznosti prizadete stranke samodejno podaljša za obdobje, ki ustreza trajanju višje sile, ne da bi omenjena stranka morala plačati kakršno koli odškodnino (vključno s pogodbeno kaznijo), razen Kupčeve obveznosti plačila zneskov cene, v zvezi s katerimi pogodbeno dogovorjeni roki plačila ostanejo v veljavi. **26.3.** Stranki morata sprejeti vse ukrepe, ki so v njuni pristojnosti, da v najkrajšem možnem času zagotovita ponovno vzpostavitev izpolnjevanja obveznosti, ki so bile zamujene zaradi višje sile. **26.4.** Če pogodbeni stranki zaradi višje sile šest mesecev ali več ne moreta izpolnjevati svojih obveznosti v skladu s predvidenimi roki po Pogodbi, se morata čim prej sestati in preučiti vpliv takšnih dogodkov na pogoje Pogodbe, zlasti na cene in roke dobave ter se dogovoriti o pogojih za nadaljevanje njunih obveznosti. **26.5** Če je Pogodba podpisana, ko epidemija Covid-19 že povzroča zamude pri poslovnih dejavnostih ene od strank in/ali popolno ali delno prekinitev teh dejavnosti, se uporabljajo členi 26.2, 26.3 in 26.4 teh Pogojev, pri čemer se taka situacija kljub predvidljivosti ob času sklenitve Pogodbe šteje za višjo silo.

27. Člen- Dogodki, ki spreminjajo ekonomsko ravnovesje pogodbe.

27.1. V primeru dogodkov, ki nastopijo po tem, ko sta stranki sklenili Pogodbo, ki bistveno spremenijo ravnovesje med obveznostmi strank po Pogodbi in zaradi tega postanejo obveznosti ene od strank bistveno otežene, lahko prizadeta stranka zahteva, da se obveznosti strank ponovno uskladijo. Kljub temu se Kupec na podlagi tega člena ne more sklicevati na povečanje stroškov energije za delovanje industrijskih obratov in/ali na tehnološke inovacije. V primeru nesoglasja med strankama se zadeva predloži v izključno pristojnost sodišč iz 29. člena. **27.2.** Če se dogodek iz 27.1. člena nanaša na povišanje cen surovin in/ali sestavnih delov in/ali logistike in/ali prevoza, ki jih Prodajalec potrebuje za izvedbo dobave, ima Prodajalec pravico, da o tem obvesti Kupca in zahteva ponovno prilagoditev pogodbenih pogojev v skladu z merilom razumnosti (če Prodajalec v primeru Pogodbe za stroje ali rezervne dele ne želi uporabiti klavzule o prilagoditvi iz člena 7.5 zgoraj). Omenjena zahteva se izvrši tako, da se zadrži izvajanje Pogodbe (oziroma natančneje, se mora podati pred izvedbo dobave v primeru Pogodbe za stroje/rezervne dele ali pred začetkom izvedbe storitev Podpore v primeru Pogodbe o storitvah) in, če stranki ne bi dosegli dogovora v 30 dneh po tej zahtevi, lahko Prodajalec odstopi od pogodbe brez kakršnihkoli stroškov ali dajatev, vendar z obveznostjo, da Kupcu vrne vse zneske, ki jih je kupec do takrat plačal v obliki kupnine.

28. Člen- Splošne določbe (prepoved prenosa Pogodbe. Odstop terjatev. Pisna oblika. Omejitveni ukrepi).

28.1. Nobena od pogodbenih strank ne sme prenesti Pogodbe brez predhodnega pisnega soglasja druge pogodbene stranke. **28.2.** Prodajalec ima pravico, da v celoti ali delno prenese na tretje osebe svoje terjatve, ki se nanašajo na plačilo zneskov, ki jih mora plačati Kupec na podlagi Pogodbe. Prodajalec ni dolžan pridobiti soglasja Kupca za vsakršen tak prenos terjatev. Za vsakršen tak prenos terjatev velja, da za njegovo veljavnost

in učinkovitost, zadostuje preprosto pisno obvestilo Kupcu. **28.3.** Pogodba nadomešča vse predhodne ustne ali pisne dogovore med strankama. Pogodba se lahko spremeni samo v pisni obliki. Vsa obvestila, predvidena s Pogodbo, morajo biti dana v pisni obliki. **28.4.** Prodajalec je dolžan spoštovati in uveljavljati spoštovanje ukrepov Evropske unije (in Italije) v zvezi z izvozom v Rusijo, zato se Kupec zavezuje, da v Rusijo ali za uporabo v Rusiji ne bo izvažal blaga, za katerega veljajo sankcije Evropske unije. V primeru kršitve je Prodajalec upravičen do vseh pravnih sredstev, ki jih dovoljuje veljavna zakonodaja v zvezi z bistvenimi kršitvami.

29. Člen - Pristojno pravo. Pristojnost.

29.1. Za te Pogoje in vse povezane Pogodbe velja italijansko pravo. **29.2.** Vse spore, ki bi lahko nastali v zvezi z veljavnostjo, učinkovitostjo, razlago, uporabo, izvajanjem teh Pogojev in/ali katere koli povezane Pogodbe, rešujejo izključno sodišča v kraju, kjer ima Prodajalec sedež.

30. Člen- Obdelava osebnih podatkov.

30.1. V zvezi z obdelavo Kupčevih osebnih podatkov, zbranih prek Portala za izvajanje Pogodbe, se sklicujemo na Politiko zasebnosti, ki jo je Kupec sprejel že ob vstopu na Portal in je vedno na voljo na naslednji povezavi: <https://myportal.scmgroup.com/it/privacy-policy>.

31. Člen- Potrošniki.

31.1 Ti Pogoji se uporabljajo tudi za Pogodbe, sklenjene s Potrošniki (kot so opredeljeni v nadaljevanju), pri čemer se razume, da se v obsegu, v katerem pravila teh Pogojev nasprotujejo obveznim pravilom, določenim z zakonom za takšne vrste pogodb, uporablja zakon in sicer v obsegu ugotovljenega nasprotja. **31.2** Potrošnik ima pravico odstopiti od Pogodbe v 14 (štirinajstih) dneh od (i) datuma sklenitve Pogodbe v primeru Pogodbe o storitvah oziroma (ii) datuma prejema blaga v primeru Pogodbe o strojih in/ali rezervnih delih, in sicer s pisnim obvestilom, ki ga pošlje neposredno prek Portala v zgoraj navedenem roku. Pri tem Kupcu/Potrošniku ni treba navesti posebnih razlogov za odstop od Pogodbe, poleg tega pa se mu povrnejo vsi zneski, ki jih je do tistega trenutka plačal Prodajalcu (vključno s stroški dostave). Omenjeno vračilo se izvede brez nepotrebnega odlašanja, najpozneje pa 14 (štirinajst) dni po tem, ko Prodajalec prejme zgoraj navedeno obvestilo o odstopu od Pogodbe (brez poseganja v pravico Prodajalca, da v primeru odstopa od Pogodbe o strojih in/ali rezervnih delih zadrži vračilo do prejema blaga ali dokler Kupec ne dokaže, da je bilo blago odpremljeno, če se to zgodi prej), in sicer z istim plačilnim sredstvom, kot ga je uporabil Kupec, razen če se je Kupec izrecno strinjal drugače (torej odvisno od primera, z nakazilom na račun, ki ga je navedel Kupec tako, da je sporočil ustrezen IBAN, ali s povračilom zneska na kreditno kartico, ki jo je Kupec uporabil za plačilo). Neposredne stroške vračila blaga nosi Kupec. **31.3** Za reševanje sporov, ki izhajajo iz te Pogodbe je izključno pristojno sodišče v kraju stalnega ali začasnega prebivališča Potrošnika. **31.4** Nadalje, v primeru Pogodbe s Potrošnikom – z odstopom od prej navedenega – se dobava blaga, kupljenega prek Portala, izvede v kraj, ki ga Potrošnik navede ob oddaji naročila. **31.5** Prodajalec odgovarja za stvarne napake izdelkov in storitev, kot je določeno v Zakonu o varstvu potrošnikov, ki je dostopen na spletnem naslovu: <https://www.uradni-list.si/glasilo-uradni-list-rs/vsebina/2022-01-3083?sop=2022-01-3083>. Kupec lahko uveljavlja svoje pravice iz naslova stvarne napake, če o napaki obvesti Prodajalca v dveh mesecih od dneva, ko je bila napaka odkrita. Prodajalec ne odgovarja za stvarne napake blaga, ki se pokažejo po preteku dveh let od izročitve blaga. **31.6 "Potrošnik"** pomeni vsako fizično osebo, ki deluje za namene, ki ne spadajo v njeno/njeno trgovsko, poslovno ali poklicno dejavnost.

Prodajalec

[_____ Podpis SCM Group _____]

Kupec,

[] izjavlja, da je prebral in v celoti sprejel te Pogoje.

Ne sprejema teh Pogojev.

Sprejem klavzul

Kupec v skladu z veljavno zakonodajo izrecno odobrava klavzule iz naslednjih členov: **1. člen** (Področje uporabe. Point&Click. Odpoved ugovorom. Izjave podpisnika); **3. člen** (Opredelitev dobave. Odločitev strokovnjaka); **4. člen** (Predmet pogodbe o strojih/rezervnih delih. Odločitev strokovnjaka), **5. člen** (Plačilo. Zahtevki. Odlog. Prekinitev. Pogodbena odškodnina. Uporaba programske opreme za delovanje strojev.); **6. člen** (Dostava. Datumi dobave. Odlog. Izključitev odgovornosti. Pogodbena kazen. Hramba in prenehanje); **7. člen** (Pakiranje. Dostava. Prenos tveganj. Prevozni stroški in ustrezne spremembe); **8. člen** (Skladiščenje blaga. Montaža. Časovni raspored. Tveganja); **9. člen** (Prevzemni preizkus. Poročila. Pomanjkljivosti. Odgovornost. Pravna sredstva); **10. člen** (Garancija za Pogodbe za stroje; predmet in rok garancije; omejitve odgovornosti. Izključitev drugih pravnih sredstev); **11. člen** (Garancija za Pogodbe za rezervne dele; predmet in rok garancije; omejitve odgovornosti. Izključitev drugih pravnih sredstev; Pogoji za vračilo rezervnih delov); **12. člen** (Omejitve odgovornosti); **13. člen** (Zaupnost. Pravice intelektualne in industrijske lastnine); **14. člen** (Predmet Pogodbe o storitvah. Izjava o skladnosti strojev z varnostnimi zakoni in predpisi); **15. člen** (Izvajanje Podpore. Izključitev odgovornosti. Sprejetje Podpore); **16. člen** (Spremembe pri izvajanju Podpore. Sprememba cene. Izključitev odgovornosti); **17. člen** (Dostava in pakiranje. Prenos tveganj); **18. člen** (Poprodajne storitve v zvezi z materiali. Pogoji za "nekomercialne" sestavne dele); **19. člen** (Garancija za storitve. Predmet in obdobje garancije. Pogoji za vračilo. Omejitve odgovornosti. Pogoji za prijavo napak. Izključitev nadaljnjih pravnih sredstev); **20. člen** (Obveznosti sodelovanja. Povračilo in plačilo stroškov); **21. člen** (Varnostne obveznosti. Odškodninska odgovornost); **23. člen** (Plačila. Zahtevki. Pridržek. Prekinitev. Odstop); **24. člen** (Kršitev. Odgovornost. Omejitve odgovornosti) **25. člen** (Lastništvo in zaupnost); **26. člen** (Višja sila); **27. člen** (Dogodki, ki spreminjajo ekonomsko ravnotežje pogodbe; odstop Prodajalca); **28. člen** (omejevalni ukrepi); **29. člen** (Veljavno pravo. Sodna pristojnost); **31. člen** (Uporaba za Pogodbe s Potrošniki; pravica do odstopa od pogodbe. Pristojnost za odločanje).

Kupec,

izjavlja, da je prebral in izrecno odobril zgornje klavzule.

Ne sprejema zgornjih klavzul.

Kupec,

Ponovno izjavlja, da je prebral Politiko zasebnosti v zvezi z obdelavo osebnih podatkov, zbranih prek Portala.